



CONSILIUL EUROPEAN

Bruxelles, 17 iunie 2010

EUCO 13/10

**CO EUR 9
CONCL 2**

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă: Secretariatul General al Consiliului
Destinatar: Delegațiile
Subiect: **CONSILIUL EUROPEAN
17 Iunie 2010**

CONCLUZII

În anexă, se pun la dispoziția delegațiilor concluziile Consiliului European (17 iunie 2010).

UE a întâmpinat criza financiară globală cu o atitudine hotărâtă și conjugată și a luat măsurile necesare pentru a garanta stabilitatea uniunii economice și monetare. În special, în luna mai s-a ajuns la un acord cu privire la un pachet de sprijin pentru Grecia, precum și cu privire la un mecanism european de stabilizare financiară și la o facilitate financiară, care au fost finalizate în luna iunie. Am pus bazele unei guvernante economice mult mai puternice. Ne menținem angajamentul de a întreprinde toate acțiunile necesare pentru a reaseza economiile noastre pe calea unei creșteri durabile și care favorizează crearea de locuri de muncă.

În acest scop, în momentul de față:

- adoptăm „Europa 2020”, noua noastră strategie economică pentru ocuparea forței de muncă și o creștere inteligentă, ecologică și favorabilă incluziunii. Aceasta reprezintă un cadru coerent care permite Uniunii să își mobilizeze toate instrumentele și politicile și statelor membre să întreprindă acțiuni coordonate și consolidate. Strategia va promova concretizarea reformelor structurale. Accentul trebuie pus la acest moment pe punerea în aplicare, iar noi vom ghida și monitoriza acest proces. În lunile care vor urma, vom analiza în detaliu modul în care pot fi mobilizate politici specifice pentru a debloca potențialul de creștere al UE, pornind de la politicile în materie de inovare și de energie;*
- ne reafirmăm hotărârea colectivă de a asigura sustenabilitatea fiscală, inclusiv prin accelerarea planurilor pentru consolidare fiscală, acolo unde acest lucru se justifică;*
- ne confirmăm angajamentul de a garanta stabilitatea financiară prin abordarea lacunelor existente la nivelul reglementării și supravegherii piețelor financiare, atât la nivelul UE, cât și la nivelul G20. Suntem de acord să avansăm în mod rapid în ceea ce privește măsurile legislative-cheie, astfel încât noile organisme de supraveghere să își poată începe activitatea de la începutul anului viitor și să poată stabili o poziție ambițioasă pentru UE la Summitul de la Toronto;*
- suntem întru totul de acord cu privire la necesitatea urgentă de a consolida coordonarea politicilor noastre economice. Convenim asupra primelor orientări în ceea ce privește Pactul de stabilitate și de creștere și supravegherea bugetară, precum și supravegherea macroeconomică mai largă. Așteptăm cu interes raportul final al grupului operativ în octombrie.*

I. O NOUĂ STRATEGIE EUROPEANĂ PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI CREȘTERE ECONOMICĂ

Finalizarea și punerea în aplicare a strategiei Europa 2020

1. Consiliul European a finalizat noua strategie economică a Uniunii Europene pentru ocuparea forței de muncă și o creștere inteligentă, ecologică și favorabilă incluziunii. Strategia va ajuta Europa să se redreseze după criză și să devină mai puternică, atât la nivel intern, cât și la nivel internațional, prin creșterea competitivității, a productivității, a potențialului de creștere, a coeziunii sociale și a convergenței economice. Noua strategie răspunde provocării de reorientare a politicilor de la gestionarea crizei la introducerea unor reforme pe termen mediu și lung care să promoveze creșterea economică și ocuparea forței de muncă și să asigure sustenabilitatea finanțelor publice, *inter alia* prin reformarea sistemelor de pensii.
2. Statele membre sunt hotărâte să asigure sustenabilitatea fiscală și să atingă fără întârziere obiectivele bugetare. Acestea vor continua să adopte ritmuri diferențiate de consolidare fiscală, luând în considerare atât riscurile fiscale, cât și pe cele non-fiscale. Recent, mai multe state membre și-au sporit și și-au concentrat în prima parte a perioadei consolidarea bugetară. Dacă este necesar, toate statele membre sunt pregătite să ia măsuri suplimentare pentru accelerarea consolidării fiscale. Ar trebui să se acorde prioritate strategiilor de consolidare bugetară favorabile creșterii, axate în principal pe limitarea cheltuielilor. Mărirea potențialului de creștere ar trebui considerată factorul esențial de facilitare a consolidării fiscale pe termen lung.

3. Consiliul European confirmă cele cinci obiective principale ale UE (a se vedea anexa I) care vor constitui obiective comune în funcție de care se vor orienta acțiunile statelor membre și ale Uniunii cu privire la: promovarea ocupării forței de muncă; îmbunătățirea condițiilor pentru inovare, cercetare și dezvoltare; îndeplinirea obiectivelor referitoare la schimbările climatice și la energie; îmbunătățirea nivelului de educație și promovarea incluziunii sociale, în special prin reducerea sărăciei. Consiliul European este de acord cu cuantificarea indicatorilor privind educația și incluziunea socială/sărăcia, astfel cum a fost convenită de Consiliu. Consiliul European acordă sprijinul său politic Orientărilor integrate privind politicile economice precum și orientărilor integrate privind ocuparea forței de muncă, care vor fi adoptate în mod formal în urma avizului Parlamentului European cu privire la acestea din urmă. Orientările vor fi în continuare baza oricăror recomandări specifice fiecărei țări pe care Consiliul ar putea să le adreseze statelor membre. Aceste recomandări sunt în conformitate deplină cu dispozițiile relevante ale tratatului și cu normele UE și nu modifică competențele statelor membre, de exemplu în domenii precum educația.
4. Statele membre trebuie acum să ia măsuri pentru a pune în practică aceste priorități ale politicilor la nivelul lor. Statele membre ar trebui, menținând un dialog intens cu Comisia, să își stabilească rapid obiectivele naționale, ținând cont de pozițiile lor inițiale și de circumstanțele la nivel național și în conformitate cu procedurile naționale de luare a deciziilor. Acestea ar trebui să identifice, de asemenea, principalele blocaje în calea creșterii economice și să indice, în programele lor naționale de reformă, modul în care intenționează să le abordeze. Progresele către obiectivele principale ar trebui evaluate periodic.
5. Toate politicile comune, inclusiv politica agricolă comună și politica de coeziune, vor trebui să sprijine strategia. Un sector agricol durabil, productiv și competitiv va aduce o contribuție importantă la noua strategie, având în vedere potențialul de creștere și de ocupare a forței de muncă din zonele rurale și asigurând totodată o concurență echitabilă. Consiliul European subliniază importanța promovării coeziunii economice, sociale și teritoriale, precum și a dezvoltării infrastructurii, pentru a contribui la succesul noii strategii. Ar trebui să fie utilizată pe deplin dimensiunea externă a strategiei, în special prin strategia comercială pe care Comisia o va prezenta până la sfârșitul anului. Ar trebui depuse eforturi în direcția abordării principalelor blocaje care frânează creșterea economică la nivelul UE, inclusiv cele referitoare la funcționarea pieței interne și a infrastructurii, precum și a necesității unei politici energetice comune și a unei noi politici industriale ambițioase.

6. În special, trebuie ca, printr-un set cuprinzător de inițiative, piața unică europeană să atingă o nouă etapă. Consiliul European salută raportul prezentat de dl Mario Monti privind o nouă strategie pentru piața unică și intenția Comisiei de a da curs acesteia prin prezentarea de măsuri concrete. Consiliul European va reveni asupra acestei chestiuni în decembrie 2010.
7. În continuarea prezentării de către Comisie a primei inițiative emblematică privind „O agendă digitală pentru Europa”, Consiliul European aprobă stabilirea unei agende de acțiune ambițioase, pe baza unor propuneri concrete și solicită tuturor instituțiilor să se implice în deplina punere în aplicare a acesteia, inclusiv în crearea unei piețe digitale unice pe deplin funcționale până în 2015. Comisia este invitată să prezinte un raport cu privire la progresele înregistrate până la sfârșitul anului 2011.
8. Consiliul European așteaptă cu interes prezentarea celorlalte inițiative emblematică până la sfârșitul anului.

Consolidarea guvernancei economice

9. Criza a pus în evidență slăbiciuni clare în guvernarea noastră economică, în special în ceea ce privește supravegherea bugetară și, în general, supravegherea macroeconomică. În consecință, consolidarea coordonării politicii economice reprezintă o prioritate crucială și absolută.
10. Consiliul European salută raportul privind progresele realizate al președintelui Grupului operativ privind guvernarea economică și își exprimă acordul referitor la un prim set de orientări.

11. Normele actuale privind disciplina bugetară trebuie să fie puse integral în aplicare. În ceea ce privește consolidarea acestora, Consiliul European convine asupra următoarelor orientări:
- a) consolidarea atât a componentei preventive, cât și a celei de corecție a Pactului de stabilitate și de creștere, asociind procesul de consolidare către obiectivul pe termen mediu cu o serie de sancțiuni; acestea vor fi evaluate, astfel încât să existe un sistem coerent și progresiv, asigurând condiții de concurență echitabile între statele membre. Se va ține seama în mod adecvat de situația specifică a statelor membre care sunt membre ale zonei euro, iar obligațiile care revin fiecărui stat membru în temeiul tratatelor vor fi respectate pe deplin;
 - b) acordarea, în cadrul supravegherii bugetare, a unui rol mult mai important nivelurilor și evoluțiilor datoriei, precum și sustenabilității globale, astfel cum se prevedea inițial în Pactul de stabilitate și de creștere;
 - c) începând cu 2011, în contextul unui „semestru european”, prezentarea către Comisie, în primăvară, a programelor de stabilitate și de convergență pentru anii următori, luând în considerare procedurile bugetare naționale;
 - d) garantarea faptului că toate statele membre dispun de norme bugetare naționale și de cadre bugetare pe termen mediu în conformitate cu Pactul de stabilitate și de creștere; efectele acestora ar trebui să fie evaluate de către Comisie și Consiliu;
 - e) asigurarea calității datelor statistice, esențiale pentru o politică bugetară și o supraveghere bugetară solide; institutele de statistică ar trebui să fie pe deplin independente în ceea ce privește furnizarea datelor.
12. În ceea ce privește supravegherea macroeconomică, Consiliul European convine asupra următoarelor orientări:
- a) dezvoltarea unui grafic de realizări pentru mai buna evaluare a evoluțiilor competitivității și a dezechilibrelor, pentru a permite detectarea din timp a tendințelor care nu sunt viabile sau care sunt periculoase;
 - b) dezvoltarea unui cadru de supraveghere eficient, care să reflecte situația specifică a statelor membre din zona euro.
13. Consiliul European invită grupul operativ și Comisia să dezvolte rapid în continuare aceste orientări și să le facă operaționale. Acesta așteaptă cu interes raportul final al grupului operativ, care acoperă toate aspectele mandatului acestuia, pentru reuniunea sa din octombrie 2010.

Reglementarea serviciilor financiare

14. Reformele necesare în vederea restabilirii solidității și stabilității sistemului financiar european trebuie finalizate urgent. Trebuie asigurate reziliența și transparența sectorului bancar. Este esențială înregistrarea de progrese în următoarele câteva luni. Consiliul European convine asupra faptului că rezultatele testelor de rezistență efectuate în prezent de către autoritățile de supraveghere bancară vor fi comunicate cel târziu în a doua jumătate a lunii iulie. Comunicarea Comisiei „Reglementarea serviciilor financiare în folosul creșterii sustenabile” din 2 iunie 2010 detaliază o listă cuprinzătoare de inițiative care trebuie întreprinse și finalizate înainte de sfârșitul anului 2011. UE trebuie să își dovedească voința fermă de a crea un sistem financiar mai singur, mai solid, mai transparent și mai responsabil.
15. Consiliul European, în special:
- a) solicită Consiliului și Parlamentului European să adopte rapid propunerile legislative privind supravegherea financiară pentru a asigura faptul că cele trei autorități europene de supraveghere și Comitetul european pentru riscuri sistemice pot începe să funcționeze de la începutul anului 2011 ;
 - b) solicită găsirea unui acord referitor la propunerea legislativă privind administratorii de fonduri de investiții alternative înainte de această vară și rapida examinare a propunerii Comisiei privind îmbunătățirea supravegherii de către UE a agențiilor de rating al creditelor;
 - c) așteaptă cu interes propunerile anunțate de Comisie privind piețele instrumentelor financiare derivate și, în special, măsuri adecvate privind vânzarea în lipsă (inclusiv vânzarea în lipsă fără prevalidare) și credit default swaps.
16. Consiliul European convine asupra faptului că statele membre ar trebui să introducă sisteme de taxe și impozite asupra instituțiilor financiare pentru a asigura o repartizare echitabilă a sarcinilor și pentru a stabili stimulente în vederea limitării riscului sistemic¹. Astfel de taxe sau impozite ar trebui să fie parte a unui cadru de soluționare credibil. Se solicită de urgență continuarea lucrărilor privind principalele caracteristici ale acestora și ar trebui evaluate cu atenție aspectele condițiilor de concurență echitabile și impacturile cumulative ale diferitelor măsuri de reglementare. Consiliul European invită Consiliul și Comisia să continue această activitate și să prezinte un raport în octombrie 2010.

¹ Republica Cehă își rezervă dreptul de a nu introduce aceste măsuri.

II. SUMMITUL G 20 DE LA TORONTO

17. Răspunsul Uniunii la criză trebuie să continue să fie coordonat la nivel global pentru a garanta faptul că măsurile sunt coerente la nivel internațional. Acțiunea Uniunii în vederea sporirii competitivității, a consolidării finanțelor publice și a reformării sectorului financiar îi va permite să prezinte poziții consolidate pentru acțiuni similare la nivel internațional în cadrul următorului summit G20. UE ar trebui să coordoneze eforturile de stabilire a unei abordări globale pentru introducerea sistemelor de taxe și impozite asupra instituțiilor financiare în vederea menținerii unor condiții de concurență echitabile la nivel mondial și își va apăra cu fermitate poziția la reuniunea cu partenerii G20. Introducerea unei taxe pe tranzacțiile financiare la nivel mondial ar trebui examinată și dezvoltată în continuare în acest context.
18. În vederea summitului de la Toronto, Consiliul European confirmă orientările aprobate de Consiliu și reflectate în mandatul pregătit pentru reuniunea ministerială de la Busan. Având în vedere riscurile majore pe care o renunțare tardivă la măsurile extraordinare de stimulare fiscală le-ar avea asupra sustenabilității conturilor publice, G20 ar trebui să convină asupra unei strategii de ieșire coordonate și diferențiate, pentru a asigura sustenabilitatea finanțelor publice. Toate economiile majore trebuie să contribuie la realizarea obiectivelor convenite de creștere economică puternică, durabilă și echilibrată. G20 trebuie să își reafirme angajamentul de a reforma sistemul financiar și să realizeze progrese rapide în mod coerent și coordonat în privința întregii serii de acțiuni asupra cărora s-a convenit la Pittsburgh, pentru a consolida reziliența și transparența sistemului nostru financiar, inclusiv prin capital suplimentar de o mai bună calitate și prin rezerve de lichidități. În cadrul FMI, cotele ar trebui să fie revizuite ca parte a unui pachet mai larg al chestiunilor privind guvernanta FMI, care ar trebui să cuprindă toate elementele asupra cărora s-a convenit la Pittsburgh și la Istanbul, și să fie stabilite integral până în noiembrie 2010 sub forma unui pachet cuprinzător unic.

III. OBIECTIVELE DE DEZVOLTARE ALE MILENIULUI

19. Viitoarea reuniune plenară la nivel înalt a ONU privind Obiectivele de dezvoltare ale mileniului constituie o oportunitate unică de a consolida eforturile noastre colective și parteneriatele noastre cu țările în curs de dezvoltare pentru a elimina sărăcia, foametea și inegalitatea la nivel global. Concluziile adoptate de Consiliu la 14 iunie asigură Uniunii Europene o poziție puternică pentru această reuniune.
20. Uniunea Europeană este în continuare hotărâtă să sprijine îndeplinirea ODM la nivel mondial până în 2015. Acest lucru este posibil dacă toți partenerii dau dovadă de un angajament politic ferm, pun în aplicare schimbările de politică necesare și întreprind acțiuni concrete. Uniunea Europeană solicită reuniunii plenare la nivel înalt să convină asupra unor acțiuni concrete menite să crească asumarea responsabilității de către țările în curs de dezvoltare; să concentreze eforturile; să îmbunătățească impactul politicilor; să mobilizeze într-o mai mare măsură și de o manieră mai previzibilă finanțarea pentru dezvoltare, inclusiv surse inovatoare de finanțare; să utilizeze în mod mai eficace resursele pentru dezvoltare. Consiliul European își reafirmă angajamentul de a îndeplini obiectivele în materie de ajutor pentru dezvoltare până în anul 2015, astfel cum se menționează în concluziile sale din iunie 2005. Consiliul European convine să revină anual asupra acestei chestiuni pe baza unui raport din partea Consiliului.

IV. SCHIMBĂRILE CLIMATICE

21. Consiliul European ia act de comunicarea Comisiei în care se analizează opțiunile pentru a depăși procentul de 20% stabilit pentru reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră și care evaluează riscul relocării emisiilor de dioxid de carbon. În conformitate cu concluziile Consiliului din 11 iunie, Comisia va efectua noi analize, inclusiv în ceea ce privește consecințele pentru fiecare stat membru, iar Consiliul va examina în continuare aspectele prezentate în comunicare. După cum se arată în raportul ECOFIN, UE și statele sale membre au înregistrat progrese în respectarea angajamentelor privind finanțarea inițială rapidă pentru 2010 și vor prezenta un raport în cadrul conferinței de la Cancun într-o manieră coordonată cu privire la progresele înregistrate. Consiliul European va reveni asupra chestiunii schimbărilor climatice în toamnă, înainte de conferința de la Cancun.

V. ALTE CHESTIUNI

22. Consiliul European își exprimă aprecierea față de activitatea realizată de **Grupul de reflecție**. Raportul grupului privind „Proiectul Europa 2030 - Provocări și oportunități” va contribui în mod util la acțiunile Uniunii Europene în viitor.
23. Consiliul European salută progresele înregistrate în punerea în aplicare a **Pactului european privind imigrația și azilul** și aprobă concluziile Consiliului din 3-4 iunie.
24. Consiliul European salută avizul Comisiei privind cererea **Islandei** de aderare la UE și recomandarea de deschidere a negocierilor de aderare. Având în vedere că a luat în considerare cererea pe baza avizului și a concluziilor sale din decembrie 2009 privind consensul reînnoit în favoarea extinderii, Consiliul European ia act de faptul că Islanda întrunește criteriile politice stabilite de Consiliul European de la Copenhaga din 1993 și decide că ar trebui să fie deschise negocierile de aderare.
25. Consiliul European invită Consiliul să adopte un cadru general de negociere. Consiliul European reamintește că negocierile vor viza adoptarea în întregime de către Islanda a acquis-ului UE și asigurarea punerii în aplicare și a impunerii pe deplin a acestuia, abordând obligațiile existente, precum cele identificate de Autoritatea AELS de Supraveghere în temeiul Acordului privind SEE, și alte domenii deficitare identificate în avizul Comisiei, inclusiv în domeniul serviciilor financiare. Consiliul European salută angajamentul Islandei de a aborda aceste chestiuni și își exprimă încrederea că Islanda va continua în mod activ eforturile în sensul soluționării chestiunilor pendinte. Consiliul European confirmă faptul că negocierile se vor baza pe realizările specifice ale Islandei și că ritmul va depinde de progresele înregistrate de Islanda în îndeplinirea cerințelor stabilite în cadrul de negociere, care va aborda, *inter alia*, cerințele menționate anterior.
26. Consiliul European felicită **Estonia** pentru convergența realizată pe baza unor politici economice și financiare adecvate și salută îndeplinirea de către aceasta a tuturor criteriilor de convergență menționate în tratat. Consiliul European salută propunerea Comisiei ca Estonia să adopte moneda euro la 1 ianuarie 2011.

27. Consiliul European adoptă o declarație privind **Iranul** (anexa II).
28. Confirmând concluziile sale precedente din decembrie 2008 și iunie 2009 și ca urmare a propriei decizii din decembrie 2009 de a examina măsurile tranzitorii privind adăugarea a 18 locuri în **Parlamentul European** până la finalul actualei legislaturi 2009-2014, Consiliul European adoptă o decizie (doc. EUCO 11/10) pentru a urmări procedura necesară pentru adoptarea respectivelor măsuri.
-

NOUA STRATEGIE EUROPEANĂ PENTRU OCUPAREA FORȚEI DE MUNCĂ ȘI
CREȘTERE ECONOMICĂ
OBIECTIVELE PRINCIPALE ALE UE

- obiectivul de a se ajunge la o rată de ocupare de 75% pentru femeile și bărbații cu vârste cuprinse între 20 și 64 de ani, inclusiv printr-o mai mare participare a tinerilor, a lucrătorilor în vârstă, a celor mai puțin calificați și printr-o mai bună integrare a migranților legali;
- îmbunătățirea condițiilor pentru cercetare și dezvoltare, în special pentru ca nivelurile combinate ale investițiilor publice și private din acest sector să ajungă la 3% din PIB; Comisia va elabora un indicator menit să reflecte intensitatea cercetării, dezvoltării și a inovării;
- reducerea emisiilor de gaze cu efect de seră cu 20% față de nivelurile din 1990; creșterea până la 20% a ponderii surselor regenerabile în consumul final de energie; și urmărirea unei creșteri cu 20% a eficienței energetice;
UE se angajează să decidă trecerea la o reducere cu 30% până în 2020 față de nivelurile din 1990, aceasta reprezentând oferta sa condiționată în vederea stabilirii unui acord global și cuprinzător pentru perioada de după 2012, cu condiția ca și celelalte țări dezvoltate să se angajeze să efectueze reduceri comparabile ale emisiilor și ca țările în curs de dezvoltare să contribuie în mod adecvat în conformitate cu responsabilitățile și capacitățile lor proprii;

- îmbunătățirea nivelurilor de educație, în special prin fixarea obiectivului de reducere a ratei de părăsire timpurie a școlii la sub 10% și prin creșterea de până la 40%, cel puțin, a numărului absolvenților de învățământ terțiar sau echivalent acestuia, cu vârste cuprinse între 30 și 34 de ani¹;
- promovarea incluziunii sociale, în special prin reducerea sărăciei, stabilind obiectivul de a elimina pentru cel puțin 20 de milioane de persoane riscul de sărăcie sau excluziune².

¹ Consiliul European evidențiază competența statelor membre de a defini și a implementa obiectivele cantitative din domeniul educației.

² Această categorie de populație se definește ca numărul de persoane expuse riscului de sărăcie sau de excluziune, în conformitate cu următorii trei indicatori (riscul de sărăcie; starea de sărăcie; gospodăria fără persoane ocupate), statele membre având libertatea de decizie în ceea ce privește stabilirea obiectivelor naționale pe baza celor mai adecvați indicatori, ținând seama de circumstanțele și prioritățile lor naționale.

DECLARAȚIE PRIVIND IRANUL

1. Consiliul European subliniază îngrijorarea sa crescândă cu privire la programul nuclear al Iranului și salută adoptarea de către Consiliul de Securitate al ONU a Rezoluției 1929 privind introducerea unor noi măsuri restrictive împotriva Iranului.
2. Consiliul European salută eforturile recente ale Braziliei și ale Turciei de a asigura faptul că se realizează progrese în ceea ce privește Acordul privind reactorul de cercetare de la Teheran, propus Iranului de către AIEA în octombrie 2009. Un acord satisfăcător cu Iranul privind reactorul sus-menționat ar putea servi drept măsură de consolidare a încrederii. Consiliul European subliniază însă faptul că aceasta nu va soluționa esența chestiunii nucleare a Iranului. Consiliul European îndeamnă Iranul să se angajeze în negocieri pe marginea programului său nuclear.
3. Consiliul European reafirmă drepturile și responsabilitățile Iranului în temeiul Tratatului de neproliferare. Consiliul European regretă profund faptul că Iranul nu a valorizat numeroasele posibilități care i-au fost oferite pentru a înlătura îngrijorarea comunității internaționale referitoare la natura programului nuclear iranian. Decizia Iranului de a îmbogăți uraniul până la nivelul de 20%, care contravine obligațiilor sale internaționale în temeiul rezoluțiilor actuale ale CSONU și ale Consiliului guvernatorilor AIEA, a sporit și mai mult această îngrijorare. În acest sens, Consiliul European ia act de ultimul raport al AIEA din 31 mai.

4. În aceste circumstanțe, luarea de noi măsuri restrictive a devenit inevitabilă. Consiliul European, reamintind declarația sa din 11 decembrie 2009 și având în vedere lucrările realizate ulterior de Consiliul Afaceri Externe, invită Consiliul Afaceri Externe să adopte în cadrul următoarei sale reuniuni măsurile de punere în aplicare a măsurilor cuprinse în Rezoluția 1929 a Consiliului de Securitate al ONU, precum și măsurile de însoțire aferente, pentru a contribui la soluționarea tuturor preocupărilor rămase în privința dezvoltării de către Iran a unor tehnologii sensibile în sprijinul programelor sale nucleare și de rachete, prin intermediul negocierilor. Aceste măsuri ar trebui să se axeze pe domeniul comerțului, în special în ceea ce privește bunurile cu dublă utilizare și restricțiile suplimentare privind asigurarea referitoare la schimburile comerciale; pe sectorul financiar, inclusiv prin înghețarea activelor altor bănci iraniene și prin restricții impuse activității bancare și de asigurări; pe sectorul transporturilor din Iran, în special în privința Islamic Republic of Iran Shipping Line (IRISL) și a filialelor acesteia, precum și a transportului aerian de mărfuri; pe sectoarele-cheie ale industriei gazului și a petrolului, cu interzicerea noilor investiții, a asistenței tehnice și a transferurilor de tehnologie, de echipamente și de servicii legate de aceste domenii și în special de tehnologiile de rafinare, lichefiere și GNL; pe noi interdicții privind regimul vizelor și pe înghețarea activelor, îndeosebi în ceea ce privește Garda Revoluționară Islamică (IRGC).
5. Consiliul European confirmă încă o dată angajamentul Uniunii Europene de a depune eforturi în vederea unei soluționări pe cale diplomatică a chestiunii referitoare la programul nuclear al Iranului. Consiliul European solicită Iranului să își demonstreze disponibilitatea de a consolida încrederea comunității internaționale și de a răspunde invitației de reluare a negocierilor și reafirmă valabilitatea propunerilor făcute Iranului în iunie 2008.
6. O serie de negocieri serioase cu privire la programul nuclear al Iranului și la alte chestiuni de interes reciproc reprezintă o necesitate. Consiliul European subliniază faptul că Înaltul Reprezentant al UE pentru afaceri externe și politica de securitate este pregătit să relanseze dialogul în acest sens.
